



Вторая Всемирная Ассамблея по проблемам старения

Мадрид

8–12 апреля 2002 года

Distr.: General
10 April 2002
Russian
Original: English

Пункт 7 повестки дня

Полномочия представителей на Ассамблее

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: Карлос Е. Гаспарри (Уругвай)

1. На своем 1-м пленарном заседании 8 апреля 2002 года вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения в соответствии с правилом 4 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий на основе состава Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее пятьдесят шестой очередной сессии в составе следующих стран: Дании, Китая, Лесото, Российской Федерации, Сенегала, Сингапура, Соединенных Штатов Америки, Уругвая и Ямайки.

2. Комитет по проверке полномочий провел свое заседание 10 апреля 2002 года.

3. Председателем был единогласно избран г-н Карлос Е. Гаспарри (Уругвай).

4. На рассмотрении Комитета находился меморандум секретариата Ассамблеи от 9 апреля 2002 года относительно полномочий представителей государств на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения. В связи с указанным меморандумом представитель Юрисконсульта Организации Объединенных Наций выступила с заявлением, в котором она, в частности, представила обновленную информацию, перечислив полномочия и сообщения, полученные после подготовки меморандума.

5. Как отмечалось в пункте 1 меморандума и в соответствующем заявлении, на момент проведения Комитетом по проверке полномочий официальные полномочия представителей на второй Всемирной Ассамблее по проблемам старения в форме, предусмотренной в правиле 3 правил процедуры Ассамблеи, были получены от следующих 42 государств: Азербайджана, Андорры, Багамских Островов, Венесуэлы, Вьетнама, Габона, Гвинеи, Доминиканской Республики, Зимбабве, Иордании, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Исландии, Испании, Катара, Китая, Кувейта, Лихтенштейна, Мальты, Мозамбика, Мьянмы, Непала, Нидерландов, Панамы, Португалии, Республики Корея, Святейшего Престола, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Таиланда, Того, Тринидада и Тобаго, Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Хорватии, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Ямайки и Японии.

6. Как отмечалось в пункте 2 меморандума и в соответствующем заявлении, информация, касающаяся назначения представителей государств на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, была представлена секретариату

Ассамблеи на момент заседания Комитета по проверке полномочий телеграммой или телефаксом от главы государства или правительства или от министра иностранных дел, либо в письме или вербальной ноте соответствующих министерств, посольств или постоянных представительств следующими 116 государствами: Австралией, Австрией, Албанией, Алжиром, Анголой, Аргентиной, Арменией, Афганистаном, Бангладеш, Барбадосом, Бахрейном, Белизом, Бельгией, Бенином, Болгарией, Боливией, Боснией и Герцеговиной, Ботсваной, Бразилией, Брунеем-Даруссаламом, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутаном, бывшей югославской Республикой Македонией, Вануату, Венгрией, Гаити, Гайаной, Гамбией, Ганой, Гватемалой, Гвинеей-Бисау, Германией, Гондурасом, Грецией, Данией, Демократической Республикой Конго, Египтом, Замбией, Израилем, Индией, Индонезией, Ирландией, Италией, Йеменом, Кабо-Верде, Казахстаном, Камбоджей, Камеруном, Канадой, Кенией, Кипром, Колумбией, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Кубой, Кыргызстаном, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Латвией, Ливаном, Ливийской Арабской Джамахирией, Литвой, Люксембургом, Маврикием, Мавританией, Мадагаскаром, Малави, Малайзией, Мали, Мальдивскими Островами, Марокко, Мексикой, Микронезией (Федеративными Штатами), Монако, Монголией, Намибией, Нигерией, Никарагуа, Новой Зеландией, Норвегией, Объединенной Республикой Танзанией, Объединенными Арабскими Эмиратами, Оманом, Пакистаном, Парагваем, Перу, Польшей, Российской Федерацией, Руандой, Румынией, Сальвадором, Саудовской Аравией, Сенгалом, Сент-Китсом и Невисом, Сингапуром, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Суданом, Суринамом, Сьерра-Леоне, Угандой, Узбекистаном, Украиной, Филиппинами, Францией, Чадом, Чили, Чешской Республикой, Эквадором, Экваториальной Гвинеей, Эритреей, Эстонией, Эфиопией, Югославией и Южной Африкой.

7. Председатель рекомендовал Комитету принять полномочия представителей всех государств, упомянутых в меморандуме секретариата Ассамблеи, при том понимании, что официальные полномочия представителей государств, упомянутых в пункте 6 выше, будут представлены секретариату Ассамблеи как можно скорее.

8. По предложению Председателя Комитет принял следующий проект резолюции:

«Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения государств, о которых говорится в меморандуме секретариата Ассамблеи от 9 апреля 2002 года,

принимает полномочия представителей соответствующих государств».

9. Предложенный Председателем проект резолюции был принят без голосования.

10. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать пленарному заседанию второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения принять проект резолюции (см. пункт 12 ниже). Это предложение было принято без голосования.

11. В свете вышеизложенного настоящий доклад представляется второй Всемирной ассамблее по проблемам старения.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

12. Комитет по проверке полномочий рекомендует пленарному заседанию второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения

Вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения,
рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,
утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.